

Instrukcja obsługi

Suszarka bębnowa

TE1120P



Electrolux
PROFESSIONAL

Spis treści

Spis treści

1	Środki ostrożności	5
1.1	Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa	6
1.2	Przeznaczenie wyłącznie komercyjne	6
1.3	Prawa autorskie	6
1.4	Symbole	7
2	Warunki gwarancji i wyłączenia	8
3	Opis produktu	9
4	Akcesoria	10
4.1	Zestaw łączący	10
4.2	Zestaw spustowy	10
4.3	Cokół z szufladą	10
4.4	Urządzenie z mechanizmem wrzutowym	11
5	Panel sterowania	12
5.1	Wyświetlacz	12
6	Urządzenia na żetony lub monety	13
7	Programy	13
8	Przed pierwszym użyciem	13
9	Codzienna eksploatacja	14
9.1	Przygotowanie prania	14
9.2	Wkładanie prania	14
9.3	Włączenie urządzenia	14
9.4	Funkcja automatycznego wyłączenia	14
9.5	Ustawianie programu	15
9.6	Uruchamianie programu	15
9.7	Zmiana programu	15
9.8	Zakończenie programu	15
10	Rady i wskazówki	16
10.1	Wskazówki ekologiczne	16
11	Czyszczenie i konserwacja	17
11.1	Czyszczenie filtra	17
11.2	Opróżnianie pojemnika na wodę	18
11.3	Czyszczenie skraplacza	19
11.4	Czyszczenie bębna	20
11.5	Czyszczenie panelu sterowania i obsady	20
11.6	Czyszczenie szczelin przepływu powietrza	20
12	Rozwiązywanie problemów	21
13	Dane techniczne	22
14	Informacje o wyrzucaniu produktu	23
14.1	Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji	23
14.2	Utylizacja opakowania	23

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji konstrukcyjnej i materiałowej.

1 Środki ostrożności

- Serwisowanie może być wykonywane jedynie przez osoby upoważnione.
- Należy korzystać tylko z autoryzowanych części zapasowych, akcesoriów i materiałów eksploatacyjnych.
- Nie wolno używać suszarki w przypadku odzieży czyszczonej chemikaliami przemysłowymi.
- Nie suszyć w suszarce brudnej odzieży.
- Odzież zanieczyszczoną substancjami typu olej jadalny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk i preparaty do usuwania wosku należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie ze zwiększoną ilością detergentu.
- Nie wolno suszyć w suszarce przedmiotów w rodzaju pianki gumowej (lateksowej), czepków kąpielowych, tkanin wodoodpornych, przedmiotów powlekanych gumą oraz odzieży lub poduszek posiadających elementy z pianki gumowej.
- Środki do zmiękczenia tkanin itp. należy stosować zgodnie z instrukcją dołączoną do tych produktów.
- Ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez podgrzewania (cykl schładzania), aby odzież uzyskała temperaturę gwarantującą jej nieuszkodzenie.
- Z kieszeni należy wyjąć wszelkie przedmioty, np. zapalniczki czy zapałki.
- **OSTRZEŻENIE.** Nie wolno zatrzymywać suszarki przed końcem suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła.
- Należy zapewnić właściwą wentylację, aby gazy nie przedostawały się z powrotem do pomieszczeń, w których znajdują się urządzenia zasilane innymi paliwami, w tym urządzenia korzystające z otwartego płomienia.
- Wydmuchiwanego powietrza nie wolno kierować do przewodów wykorzystywanych do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz bądź inne paliwa.
- Urządzenia nie wolno montować za drzwiami zamykanymi na zamek, drzwiami przesuwными ani takimi, w których zawiasy znajdują się po stronie przeciwnej niż urządzenie, ograniczając możliwość całkowitego otwarcia drzwiczek urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w układ wychwytywania strzępków tkanin, należy go regularnie czyścić.
- Nie wolno doprowadzić do gromadzenia się strzępków tkanin wokół urządzenia.
- **NIE MODYFIKOWAĆ TEGO URZĄDZENIA.**
- Przed rozpoczęciem serwisowania lub wymiany części należy odłączyć zasilanie urządzenia.
- Jeśli zasilanie jest odłączone, operator musi widzieć, że maszyna jest odłączona (przewód zasilający jest odłączony i pozostaje odłączony) z każdego punktu, do którego ma dostęp. Jeśli nie jest to możliwe ze względu na konstrukcję lub instalację maszyny, należy zapewnić rozłączenie z systemem blokującym w pozycji odłączenia od zasilania.
- Z zachowaniem zasad podłączania przewodów: aby ułatwić instalację i obsługę pralki należy zamontować wyłącznik wielobiegunowy przed instalacją pralki.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być zasilane za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, np. zegara czasowego, oraz nie może być podłączone do obwodu, w którym regularnie włączane i wyłączane jest zasilanie.
- Jeśli na tabliczce znamionowej urządzenia podano inne napięcie znamionowe lub częstotliwość znamionową (rozdzielone znakiem „/”), opis czynności związanych z

dostosowaniem urządzenia do pracy z wymaganym napięciem lub częstotliwością zostały podane w instrukcji instalacji.

- Urządzenia stacjonarne niewyposażone w wyłączniki umożliwiające odłączenie od źródła zasilania z rozwarciem styków na wszystkich biegunach, które pozwala na pełne odłączenie w warunkach nadmiernego napięcia kategorii III: w instrukcji określono, że wyłączniki muszą być wbudowane w stałe przewody sieciowe zgodnie z normami.
- Otwory w podstawie nie mogą być zasłonięte dywanem.
- Maksymalna masa suchych materiałów: 8 kg.
- Poziom emisji ciśnienia akustycznego na stanowiskach pracy skorygowany według charakterystyki częstotliwościowej A: <68 dB(A).
- Dodatkowe wymagania dla następujących krajów; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - Urządzenie można wykorzystywać w miejscach ogólnodostępnych.
 - Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz rozumieją zagrożenia z tym związane. Dzieci nie powinny korzystać z urządzenia dla zabawy. Operacje czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dodatkowe wymagania dla innych krajów:
 - Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź też niemające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci muszą być pod nadzorem w celu zapewnienia, że nie korzystają z urządzenia dla zabawy.

1.1 Ogólne informacje na temat bezpieczeństwa

Aby zapobiec uszkodzeniu obwodów elektronicznych (i innych elementów urządzenia) w wyniku skraplania się wilgoci, urządzenie przed pierwszym użyciem należy umieścić i pozostawić na 24 godziny w temperaturze pokojowej.





1.2 Przeznaczenie wyłącznie komercyjne

Urządzenia będące przedmiotem niniejszej instrukcji są przeznaczone wyłącznie do użytku komercyjnego albo przemysłowego.

1.3 Prawa autorskie

Z niniejszej instrukcji może korzystać jedynie operator. Przekazywanie jej osobom trzecim jest dozwolone jedynie za zgodą Electrolux Professional.

1.4 Symbole

	Przeestroga
	Uwaga, gorąca powierzchnia
	Uwaga, wysokie napięcie
	Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać instrukcję

2 Warunki gwarancji i wyłączenia

Jeśli zakup tego produktu wiąże się z gwarancją, gwarancja taka jest udzielana zgodnie z lokalnymi przepisami i pod warunkiem, że produkt zostanie zainstalowany i będzie używany zgodnie z przeznaczeniem i opisem zawartym w odpowiedniej dokumentacji dotyczącej urządzenia.

Gwarancja będzie miała zastosowanie tylko jeśli klient używał oryginalnych części zamiennych i przeprowadzał konserwację zgodnie z dokumentacją użytkownika i konserwacji Electrolux Professional udostępnioną w formie papierowej lub elektronicznej.

W celu uzyskania optymalnych rezultatów i utrzymania wydajności produktu, Electrolux Professional zdecydowanie zaleca stosowanie zatwierdzonych przez Electrolux Professional środków czyszczących, płuczających i odkamieniających.

Gwarancja Electrolux Professional nie obejmuje:

- kosztów przejazdów serwisantów w celu dostawy i odbioru produktu;
- instalacji;
- szkoleń w zakresie używania/eksploatacji urządzeń;
- wymiany (i/lub dostawy) części zużywających się, chyba że wynika to z wad materiałowych lub wykonawczych zgłoszonych w ciągu jednego (1) tygodnia od wystąpienia awarii;
- naprawy okablowania zewnętrznego;
- naprawy nieautoryzowanych napraw, jak również wszelkich spowodowanych przez nie i/lub wynikających z nich szkód, awarii i niesprawności;
 - niewystarczających i/lub nieprawidłowych parametrów układów elektrycznych (natężenie/napięcie/częstotliwość), wraz ze skokami i/lub przerwami w zasilaniu;
 - nieodpowiedniego lub przerywanego zasilania w wodę, parę, powietrze, gaz (w tym zanieczyszczeń i/lub innych elementów, które nie spełniają wymagań technicznych dla każdego urządzenia);
 - części hydraulicznych, komponentów lub podlegających zużyciu środków czyszczących, które nie zostały zatwierdzone przez producenta;
 - zaniedbania klienta, niewłaściwej eksploatacji i/lub nieprzestrzegania instrukcji użytkownika i serwisowania określonych w odpowiedniej dokumentacji sprzętu;
 - nieprawidłowej: instalacji, naprawy, konserwacji (w tym manipulacji, modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez nieupoważnione osoby trzecie) oraz modyfikacji systemów bezpieczeństwa;
 - zastosowania nieoryginalnych komponentów (np.: materiałów eksploatacyjnych, zużywających się lub części zamiennych);
 - warunków środowiska powodujących naprężenia termiczne (np. przegrzanie/zamarzanie) lub chemiczne (np. korozja/utlenianie);
 - ciał obcych umieszczonych w produkcie lub podłączonych do niego;
 - wypadków lub przypadków działania siły wyższej;
 - transportu i obsługi, w tym zadrapań, wgnieceń, wyszczerbień i/lub innych uszkodzeń powierzchni produktu, chyba że takie uszkodzenia wynikają z wad materiałowych lub wykonawczych i zostaną zgłoszone w ciągu jednego (1) tygodnia od dostawy (jeśli nie uzgodniono inaczej);
- Produktów, których oryginalne numery seryjne zostały usunięte, zmienione lub które trudno jest jednoznacznie ustalić;
- wymiany żarówek, filtrów lub innych części eksploatacyjnych;
- wszelkich akcesoriów i oprogramowania, które nie zostały zatwierdzone lub określone przez Electrolux Professional.

Gwarancja nie obejmuje planowych czynności konserwacyjnych (w tym wymaganych do nich części) ani dostawy środków czyszczących, chyba że są one wyraźnie objęte jakąkolwiek lokalną umową, z zastrzeżeniem lokalnych warunków.

Lista autoryzowanych punktów obsługi klienta została podana na stronie internetowej Electrolux Professional.

3 Opis produktu

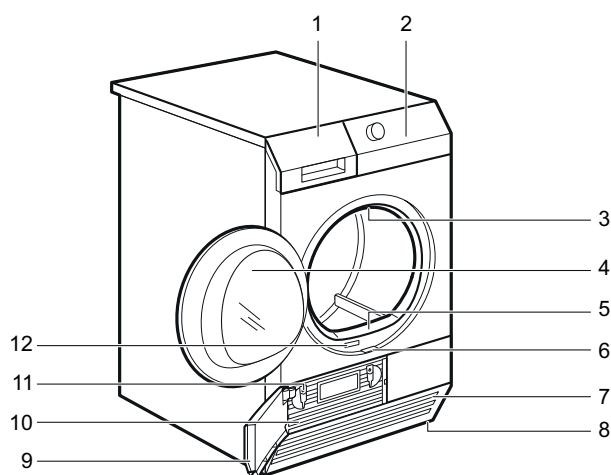


fig.X02193

1	Pojemnik na wodę
2	Panel obsługi
3	Oświetlenie wewnętrzne
4	Drzwi urządzenia
5	Filtr
6	Przycisk drzwi skraplacza
7	Szczeliny przepływu powietrza
8	Regulowane nóżki
9	Drzwi skraplacza
10	Pokrywa skraplacza
11	Blokady pokrywy skraplacza
12	Tabliczka znamionowa

Aby ułatwić instalację oraz wkładanie prania, kierunek otwierania drzwi można zmieniać. (patrz oddzielna ulotka).

4 Akcesoria

4.1 Zestaw łączący

Jest dostępny u autoryzowanego sprzedawcy. Zestaw łączący może być stosowany jedynie z pralnicami wskazanymi w ulotce. Patrz załączona ulotka. Uważnie przeczytać instrukcje dostarczone w komplecie.

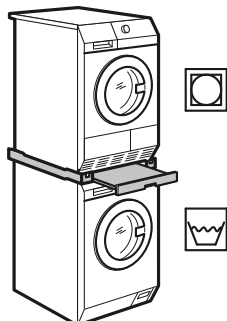


fig.X02238

4.2 Zestaw spustowy

Jest dostępny u autoryzowanego sprzedawcy (może być instalowany w niektórych typach suszarek bębnowych). Pozwala dokładnie odprowadzić całość kropli do zbiornika, syfonu, odpływu itp. Po zainstalowaniu pojemnik na wodę jest opróżniany automatycznie. Pojemnik na wodę musi pozostać w urządzeniu.

Zainstalowany wąż musi być na wysokości min. 50 cm i maks. 1 m od poziomu podłogi. Wąż nie może być zwinięty. W razie konieczności skrócić wąż.

Uważnie przeczytać instrukcje dostarczone w komplecie.

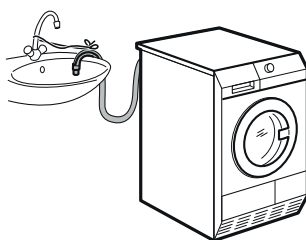


fig.X02239

4.3 Cokół z szufladą

Jest dostępny u autoryzowanego sprzedawcy.

Pozwala na ustawienie urządzenia wyżej, na poziomie, który ułatwia ładowanie i wyjmowanie prania.

Szuflada może być używana do przechowywania prania, np. ręczników, środków czystości itp.

Uważnie przeczytać instrukcje dostarczone w komplecie.

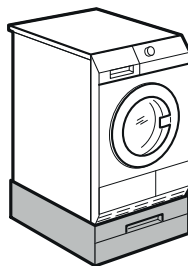


fig.X02240

4.4 Urządzenie z mechanizmem wrzutowym

Jeśli urządzenie jest zamontowane w miejscu publicznym, może być podłączone do mechanizmu wrzutowego.

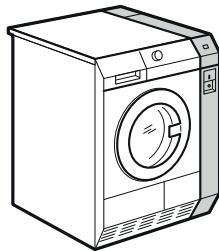


fig.X02241

5 Panel sterowania

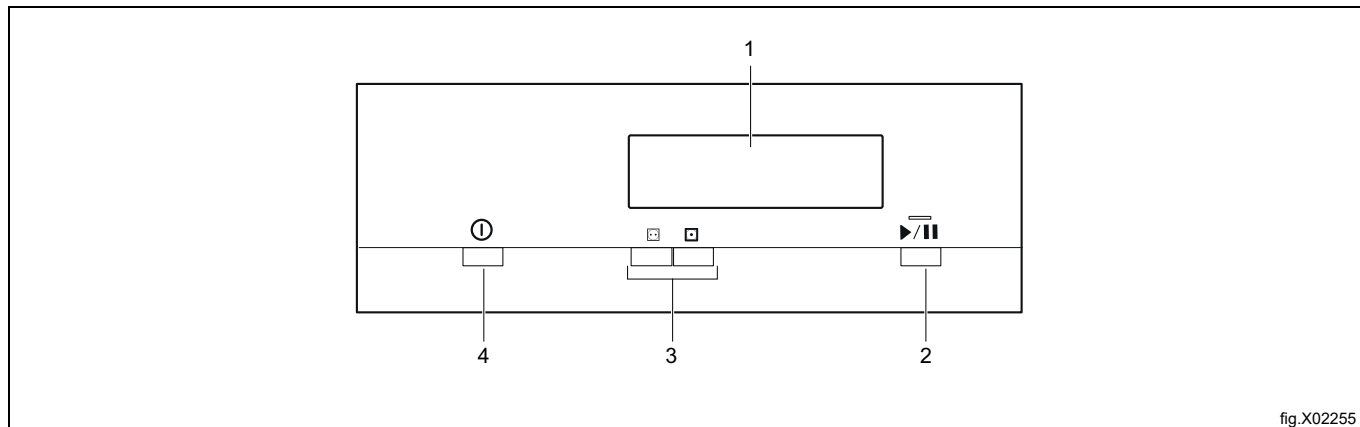


fig.X02255

1	Wyświetlacz
2	Przycisk Start/Pauza
3	Przyciski programów
4	Przycisk Wł./Wył.

5.1 Wyświetlacz

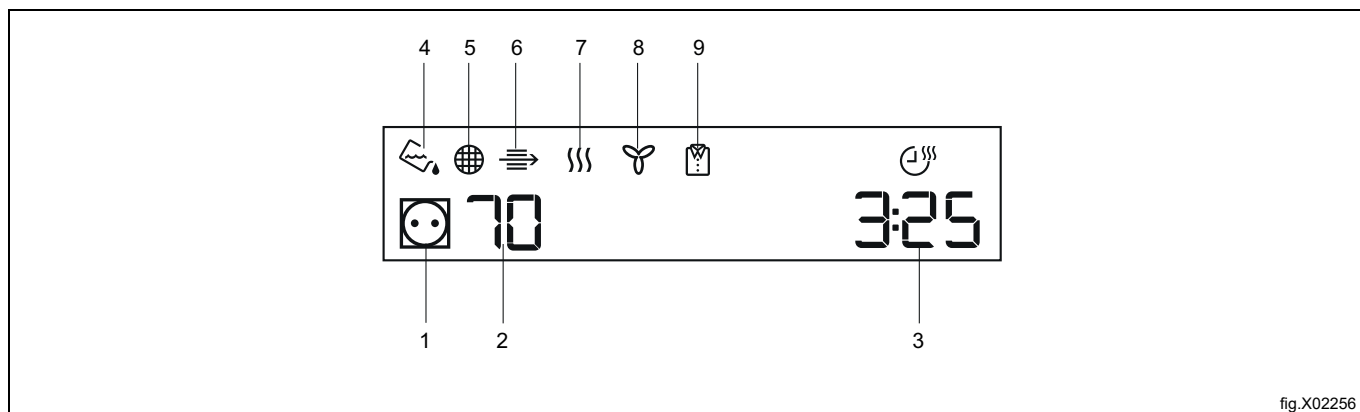


fig.X02256



Symbol na wyświetlaczu	Opis symbolu
1 	Temperatura normalna/średnia
1 	Temperatura Easy care
2 70	Temperatura suszenia
2 50	Temperatura suszenia Easy care
3	Wskażanie czasu cyklu
4	Wskaźnik: opróżnić pojemnik na wodę
5	Wskaźnik: wyczyścić filtr
6	Wskaźnik: sprawdzić wymiennik ciepła
7	Wskaźnik: faza suszenia
8	Wskaźnik: faza chłodzenia
9	Wskaźnik: faza ochrony przed zagnieceniami

6 Urządzenia na żetony lub monety

- Wybrać żądany program.
- Wrzucić odpowiednią liczbę żetonów. Podczas wkładania monet wyświetlacz na mechanizmie wrzutowym będzie odliczać do „00”, a maszyna będzie gotowa do uruchomienia.
- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**, aby uruchomić urządzenie.

7 Programy

Poniższa tabela zawiera dostępne programy wraz z krótkim opisem:

Programy automatyczne		Maksymalny wsad*	Opis
	Normalna/średnia	8 kg	Bawełna i tkaniny frotte. Temperatura normalna/średnia.
	Delikatne i syntetyczne	8 kg	Bawełna i tkaniny frotte. Temperatura Easy care.

* Maksymalna waga wsadu dotyczy rzeczy suchych.

8 Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy:

- Wyczyścić bęben suszarki wilgotną ściereczką.
- Uruchomić krótki program (np. 30 minut) z wilgotnym praniem.





9 Codzienna eksploatacja

9.1 Przygotowanie prania


- Zamknąć zamki.
- Zamknąć zapięcia poszew pościeli.
- Nie pozwalać na to, aby paski i toczki były luźne (np. paski fartucha). Związać je przed uruchomieniem programu.
- Wyjąć wszystko z kieszeni.
- Jeśli dana rzecz ma wewnętrzną warstwę z bawełny, wywrócić ją na drugą stronę. Zawsze pamiętać, że warstwa bawełniana powinna być na zewnątrz.
- Zalecamy ustawienie prawidłowego programu odpowiedniego dla rodzaju tkaniny w urządzeniu.
- Nie wkładać tkanin o ciemnych kolorach razem z tkaninami jasnymi. Ciemne mogą farbować.
- Użyć odpowiedniego programu do dżerseju bawełnianego oraz dzianiny, aby rzeczy się nie kurczyły.
- Upewnić się, że waga prania nie przekracza wartości maksymalnej określonej w tabeli programu.
- Suszyć jedynie rzeczy, które nadają się do suszenia w suszarce bębnowej. Patrz metka na danym artykule.
- Nie suszyć dużych rzeczy razem z małymi. Małe rzeczy mogą wchodzić do środka dużych i pozostać wilgotne.

Uwaga!


Bardzo często ubrania po cyklu prania są zgniecione i splątane. Suszenie zgniecionych i splątanych ubrań jest nieefektywne. Aby zapewnić właściwy przepływ powietrza oraz równomierne suszenie, zaleca się wstrząśnięcie poszczególnych artykułów i wkładanie ich do suszarki bębnowej pojedynczo.

Metka	Opis
	Pranie można suszyć w suszarce bębnowej.
	Pranie można suszyć w suszarce bębnowej w wyższej temperaturze.
	Pranie można suszyć w suszarce bębnowej jedynie w niskiej temperaturze.
	Prania nie można suszyć w suszarce bębnowej.

9.2 Wkładanie prania



Ostrożnie



Nie dopuścić, aby pranie uwięzło pomiędzy drzwiami urządzenia a gumową uszczelką.

1. Otworzyć drzwi urządzenia.
2. Luźno załadować pranie.
3. Zamknąć drzwi urządzenia.

9.3 Włączenie urządzenia

Aby włączyć urządzenie:

- Nacisnąć przycisk **Wł./Wył.**. Jeśli urządzenie jest włączone, na wyświetlaczu pojawiają się pewne wskazania.

9.4 Funkcja automatycznego wyłączenia

Aby zmniejszyć zużycie energii, funkcja **automatycznego wyłączenia** automatycznie wyłącza urządzenie:

- Jeśli przycisk **Start/Pauza** nie zostanie naciśnięty w ciągu 5 minut.
- 5 minut po zakończeniu cyklu.

Nacisnąć przycisk **Wł./Wył.**, aby włączyć urządzenie.

Jeśli urządzenie jest włączone, na wyświetlaczu pojawiają się pewne wskazania.

9.5 Ustawianie programu

Użyć przycisku programu, aby ustawić program. Na wyświetlaczu pojawia się informacja o czasie cyklu lub cenie uruchomienia.

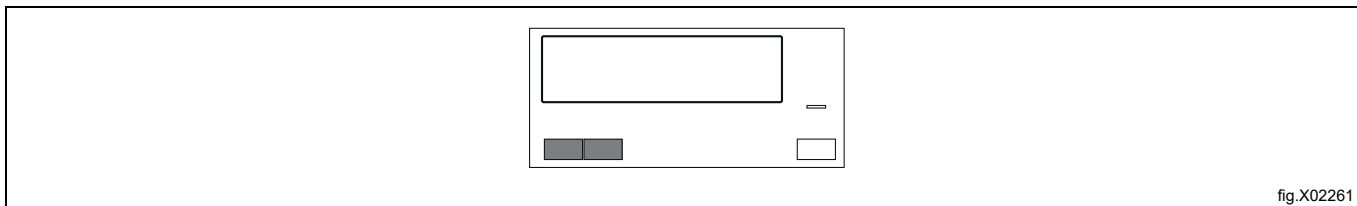


fig.X02261

9.6 Uruchamianie programu

Aby uruchomić program:

- Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Urządzenie uruchamia się, a dioda LED nad przyciskiem nie miga, lecz świeci światłem ciągłym.

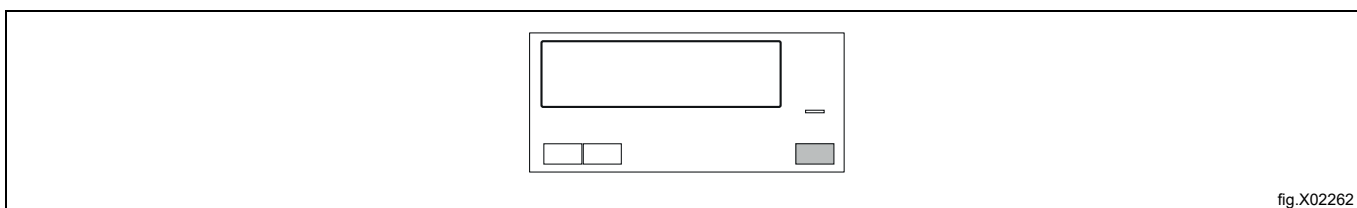


fig.X02262


9.7 Zmiana programu

Aby zmienić program:

1. Nacisnąć przycisk **Wi./Wyl.**, aby wyłączyć urządzenie.
2. Nacisnąć ponownie przycisk **Wi./Wyl.**, aby włączyć urządzenie.
3. Ustawić nowy program.

9.8 Zakończenie programu

Po każdym cyklu suszenia oczyścić filtr i opróżnić pojemnik na wodę.

Jeśli cykl suszenia jest zakończony, na wyświetlaczu miga symbol  oraz przez 1 minutę rozlega się przerywany sygnał dźwiękowy.

Jeśli urządzenie nie zostanie wyłączone, rozpoczyna się faza zabezpieczenia przez zagnieceniami. Pranie można wyjmować podczas trwania tej fazy.

Aby wyjąć pranie:

1. Nacisnąć przycisk **Wi./Wyl.** i przytrzymać przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
2. Otworzyć drzwi urządzenia.
3. Wyjąć pranie.
4. Zamknąć drzwi urządzenia.


10 Rady i wskazówki


10.1 Wskazówki ekologiczne

- Dobrze odwirować pranie przed suszeniem.
- Nie przekraczać wielkości załadunku podanych w rozdziale Programy.
- Po każdym cyklu suszenia czyścić filtr.
- Nie używać zmiękczacza do tkani do prania, jeśli później pranie będzie suszone. Pranie suszone w suszarce bębnowej automatycznie staje się miękkie.
- Używać kropliny jako wody destylowanej, no. do prasowania parowego. Jeśli jest taka konieczność, oczyścić najpierw skropliny (np. przesączając wodę przez filtr do kawy), aby usunąć ewentualne drobne fragmenty puchu.
- Nigdy nie blokować szczelin przepływu powietrza u dołu urządzenia.
- Upewnić się, że w miejscu, w którym urządzenie ma być zainstalowane, jest dobry przepływ powietrza.

11 Czyszczenie i konserwacja

11.1 Czyszczenie filtra

Po zakończeniu każdego cyklu na wyświetlaczu pojawia się symbol  **Filtr**, co oznacza, że należy przystąpić do czyszczenia filtra.

Jeśli symbol  **Filtr** miga na wyświetlaczu, oznacza to, że brakuje filtra. Suszarka bębnowa nie może rozpocząć pracy.

Filtr zbiera puch podczas cyklu suszenia.

Aby zagwarantować optymalne wyniki suszenia, filtr należy czyścić regularnie. Zatkany filtr prowadzi do dłuższych cykli oraz większego zużycia energii. Filtr czyścić ręką, a w razie potrzeby odkurzaczem.



Ostrożnie



Nie stosować wody do czyszczenia filtra. Zamiast tego wyrzucić puch do kosza na śmieci (nie rozpuszczać plastikowych włókien w środowisku wodnym).

Aby oczyścić filtr:

1. Otworzyć drzwi. Pociągnąć filtr do góry.

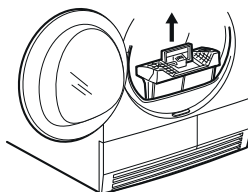


fig.X02224

2. Nacisnąć przycisk.

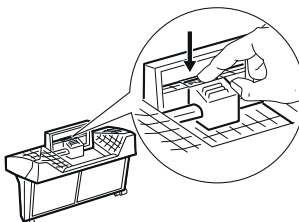


fig.X02225

3. Otworzyć filtr.

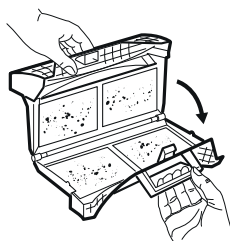


fig.X02226

4. Zebrać ręką puch z wewnętrznych części filtra.

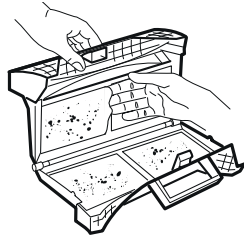


fig.X02227

5. W razie potrzeby oczyścić filtr odkurzaczem. Zamknąć filtr.
6. W razie potrzeby usunąć puch z obsady filtra i z uszczelki. Można użyć odkurzacza. Włożyć filtr z powrotem do obsady.

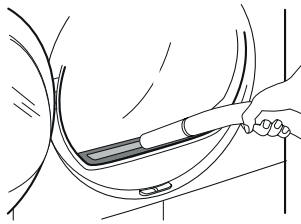


fig.X02229

11.2 Opróżnianie pojemnika na wodę

Opróżnić pojemnik na skroploną wodę po każdym cyklu suszenia.

Jeśli pojemnik na skroploną wodę jest pełny, program zatrzymuje się automatycznie.

Symbol , **Zbiornik** pojawia się na wyświetlaczu i należy opróżnić pojemnik na wodę.

Aby opróżnić pojemnik na wodę:

1. Wyjąć pojemnik na wodę i trzymać go w pozycji poziomej.

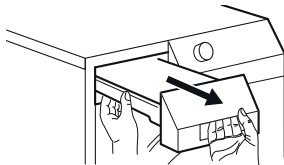


fig.X02230

2. Wyciągnąć plastikowy korek i spuścić wodę do zlewu lub odpowiedniego zbiornika.

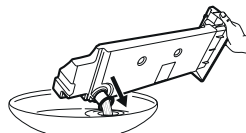


fig.X02231

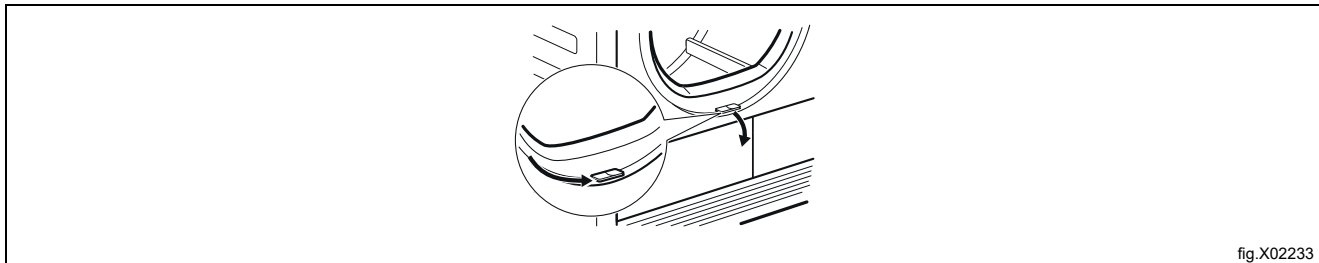
3. Włożyć korek z powrotem i umieścić pojemnik na wodę z powrotem w urządzeniu.
4. Aby kontynuować program, nacisnąć przycisk **Start/Pauza**.

11.3 Czyszczenie skraplacza

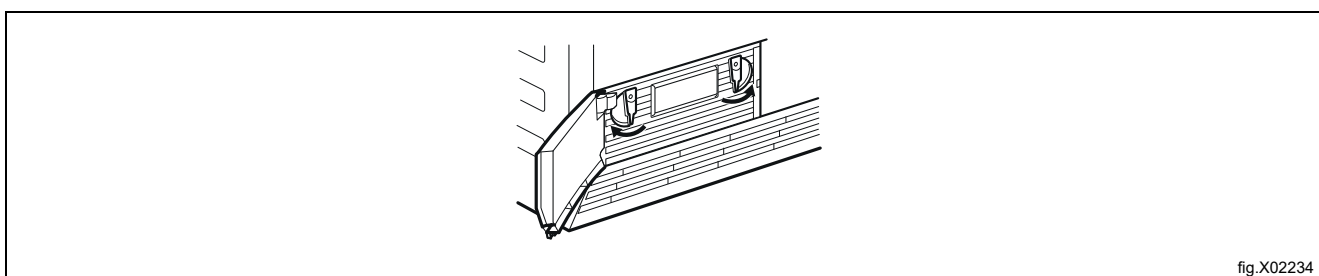
Jeśli symbol  Skraplacz miga na wyświetlaczu, należy oczyścić skraplacz i jego komorę.

Aby oczyścić skraplacz i jego komorę:

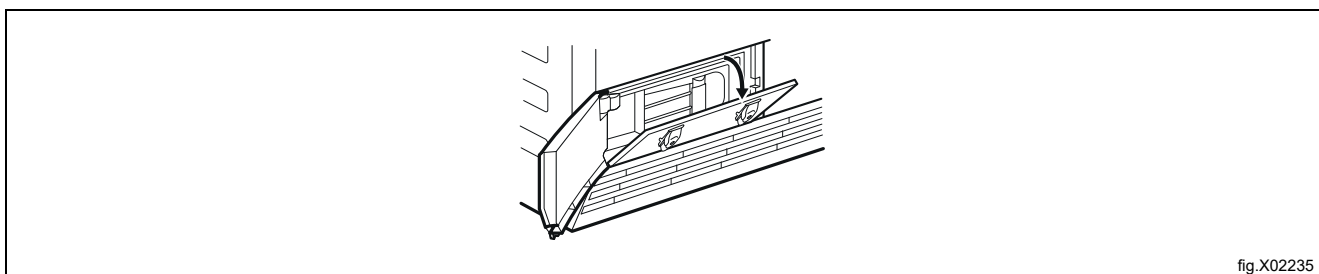
1. Otwórz drzwiczki.
2. Przesunąć przycisk zwolnienia u dołu drzwi, aby otworzyć drzwi skraplacza.



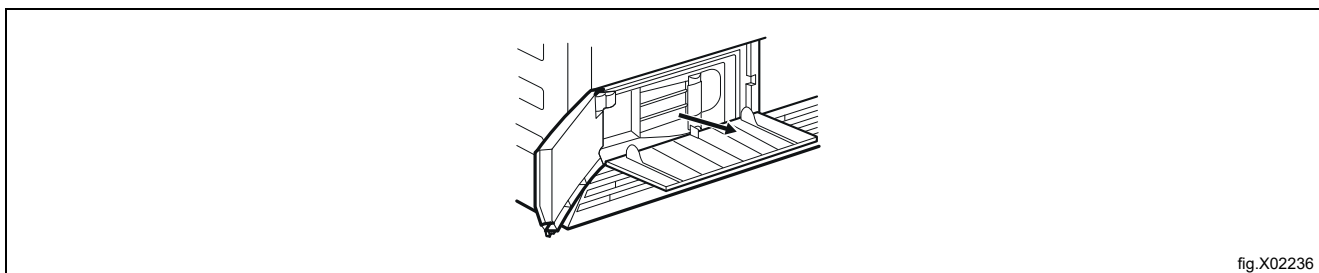
3. Obrócić dwie blokady, aby odblokować pokrywę skraplacza.



4. Obniżyć pokrywę skraplacza.



5. Chwycić za uchwyt i wyciągnąć skraplacz z komory dolnej. Przenieść skraplacz w pozycji poziomej, aby nie rozlać pozostałej wody.



6. Oczyścić skraplacz w pozycji pionowej nad zlewem lub brodzikiem. Dokładnie opłukać ręcznym prysznicem.



7. Włożyć skraplacz z powrotem do komory dolnej.
8. Zamknąć pokrywę skraplacza.
9. Zablokować dwie blokady tak, aby się zatrzasnęły.
10. Zamknąć drzwi skraplacza.

11.4 Czyszczenie bębna



Ostrzeżenie



Odłączyć urządzenie przed jego czyszczeniem.

Stosować standardowy detergent z neutralnym mydłem do czyszczenia wewnętrznej powierzchni bębna oraz jego zawieszona. Wyrzeć czyszczone powierzchnie do sucha miękką ściereczką.



Ostrożnie



Nie stosować materiałów ściernych ani stalowej wełny do czyszczenia bębna.

11.5 Czyszczenie panelu sterowania i obsady

Stosować standardowy detergent z neutralnym mydłem do czyszczenia panelu sterowania oraz jego obsady. Do czyszczenia używać zwilżonej ściereczki. Wyrzeć czyszczone powierzchnie do sucha miękką ściereczką.



Ostrożnie



Do czyszczenia urządzenia nie stosować środków do czyszczenia mebli ani środków czyszczących, które mogą powodować korozję.

11.6 Czyszczenie szczelin przepływu powietrza

Odkurzaczem usunąć puch ze szczelin przepływu powietrza.

12 Rozwiązywanie problemów

Problem*	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	Suszarka bębnowa nie jest podłączona do zasilania.	Podłączyć do zasilania. Sprawdzić bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej (instalacja domowa).
	Drzwi do załadunku są otwarte.	Zamknąć drzwi.
	Nie naciśnięto przycisku Wi./Wyt. .	Nacisnąć przycisk Wi./Wyt. .
	Nie naciśnięto przycisku Start/Pauza .	Nacisnąć przycisk Start/Pauza .
	Urządzenie jest w trybie czuwania.	Nacisnąć przycisk Wi./Wyt. .
	Brakuje filtra lub jest w niewłaściwej pozycji.	Włożyć prawidłowo filtr.
	Kod błędu E10 na wyświetlaczu - zatkany filtr.	Oczyścić filtr**
	Kod błędu E59 na wyświetlaczu - zbyt duży wsad włożony do suszarki.	Wyjąć część prania. Przestrzegać zaleceń dotyczących wsadu maksymalnego.
Niezadawalający wynik suszenia.	Nieprawidłowy wybór programu.	Wybrać właściwy program.***
	Kod błędu EF0 na wyświetlaczu - filtr nadmiernie zabrudzony.	Oczyścić filtr.**
	Filtr jest zatkany.	Oczyścić filtr.**
	Zbyt duży wsad.	Przestrzegać zaleceń dotyczących wsadu maksymalnego.
	Kratki wlotu powietrza są zatkane.	Oczyścić kratkę wlotu powietrza u dołu urządzenia.
	Zabrudzenie czujnika wilgotności w bębnie.	Oczyścić przednią powierzchnię bębna.
	Nieprawidłowy poziom resztkowej zawartości wilgoci w praniu.	Wyregulować poziom resztkowej zawartości wilgoci w praniu.****
	Skraplacz jest zatkany.	Oczyścić skraplacz.**
Drzwi urządzenia nie zamykają się.	Filtr nie jest zablokowany w swojej pozycji.	Włożyć prawidłowo filtr.
	Pranie uwięzło pomiędzy drzwiami a uszczelką.	Prawidłowo ułożyć pranie w bębnie.
Err (Błąd) na wyświetlaczu.	Podjęto próbę zmiany programu lub opcji po rozpoczęciu cyklu.	Wyłączyć suszarkę bębnową i włączyć ją z powrotem. Dokonać nowego wyboru.
	Wybrana opcja nie współpracuje z wybranym programem.	Wyłączyć suszarkę bębnową i włączyć ją z powrotem. Dokonać nowego wyboru.
Brak oświetlenia bębna.	Przepalona żarówka w bębnie.	Skontaktować się z serwisem i zlecić wymianę żarówki w bębnie.
Nieprawidłowy upływ czasu na wyświetlaczu.	Czas do zakończenia jest obliczany na podstawie wielkości i poziomu zawartości wilgoci w praniu.	Procedura automatyczna - nie jest to usterka ani awaria urządzenia.
Program nieaktywny.	Pojemnik na wodę jest pełny.	Opróżnić pojemnik na wodę, nacisnąć przycisk Start/Pauza .**
Czas suszenia zbyt krótki.	Zbyt mała wielkość prania.	Wybrać program z ustawionym czasem. Wartość czasu musi być powiązana z wsadem. Do suszenia jednej rzeczy lub niewielkich ilości prania zalecamy korzystanie z krótkich czasów.
	Pranie jest zbyt suche.	Wybrać programy z ustawionym dłuższym czasem.
Zbyt długi cykl suszenia. *****	Kod błędu EF0 na wyświetlaczu - filtr nadmiernie zabrudzony.	Oczyścić filtr.**
	Filtr jest zatkany.	Oczyścić filtr.
	Zbyt duży wsad.	Przestrzegać zaleceń dotyczących wsadu maksymalnego.
	Pranie nie jest wystarczająco odwirowane.	Odwirować pranie prawidłowo.
	Bardzo wysoka temperatura w pomieszczeniu - nie jest to usterka ani awaria urządzenia.	Jeśli to możliwe, obniżyć temperaturę w pomieszczeniu.

* Jeśli na wyświetlaczu jest komunikat o błędzie (np. **E51**): Wyłączyć suszarkę bębnową i włączyć ją z powrotem.

Wybrać nowy program. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza**. Jeśli suszarka bębnowa nadal nie działa - skontaktować się z serwisem i podać kod błędu.

** Patrz rozdział pt.: „[Czyszczenie i konserwacja](#)”.

*** Przestrzegać opisu programu - patrz rozdział pt.: „[Programy](#)”.

**** Patrz rozdział pt.: „[Rady i wskazówki](#)”.

***** **Uwaga! Po maksymalnie 5 godzinach cykl suszenia kończy się automatycznie.**

13 Dane techniczne

Wysokość x Szerokość x Głębokość	850 x 600 x 605 mm (maksymalnie 648 mm)
Maks. głębokość przy otwartych drzwiach urządzenia	1072 mm
Maks. szerokość przy otwartych drzwiach urządzenia	950 mm
Regulowana wysokość	850 mm (+ 15 mm - regulacja nóżek)
Pojemność bębna	118 litrów
Maksymalna masa wsadu	8 kg
Poziom emisji ciśnienia akustycznego zgodnie z EN ISO 11204/11203	67 dB
Napięcie	220-240 V
Częstotliwość	50 Hz
Konieczny bezpiecznik	16 A
Moc całkowita	2800 W
Klasa efektywności energetycznej	B
Pobór energii*	4,77 kWh
Roczne zużycie energii**	560 kWh
Pobór energii w trybie czuwania	0,12 W
Pobór mocy przy wyłączonym urządzeniu	0,12 W
Dozwolona temperatura otoczenia	+ 5°C do + 35°C
Poziom zabezpieczenia przed wejściem cząstek stałych oraz wilgoci zapewniony przez pokrywę ochronną, z wyjątkiem sprzętu niskiego napięcia bez ochrony przed wilgocią.	IPX4

* Z odniesieniem do EN 61121. 8 kg tkanin bawełnianych odwirowanych z prędkością 1000 obr./min.

** Roczne zużycie energii w kWh, na podstawie 160 cykli suszenia w przypadku standardowego programu suszenia tkanin bawełnianych przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl będzie zależało od sposobu użytkowania urządzenia (ROZPORZĄDZENIE (UE) Nr 392/2012).

14 Informacje o wyrzucaniu produktu

14.1 Wyrzucanie urządzenia po zakończeniu jego przydatności do eksploatacji

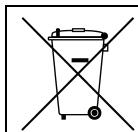
Przed zełomowaniem urządzenia należy dokładnie sprawdzić jego stan techniczny, a w szczególności części konstrukcyjne, które mogą ulec uszkodzeniu.

Części maszyny należy wyrzucać w zróżnicowany sposób, zgodnie z ich różnymi właściwościami (np. metal, oleje, smary, plastik, guma).

W różnych krajach istnieją odmienne uregulowania, stąd należy przestrzegać wymagań i przepisów obowiązujących w kraju, w którym urządzenie będzie złomowane.

Zazwyczaj urządzenie należy zawieźć do wyspecjalizowanego centrum zbiórki odpadów/złomu.

Urządzenie należy zdemontować, grupując jego komponenty zgodnie z ich właściwościami chemicznymi, pamiętając, że sprężarka zawiera olej smarowy i czynnik chłodniczy, które można poddawać recyklingowi, a także, że komponenty lodówki i pompy ciepła stanowią odpady specjalne wyrzucane wraz z odpadami miejskimi.



Symbol znajdujący się na produkcie oznacza, że produkt ten nie może być wyrzucany wraz z odpadami gospodarstwa domowego, a musi podlegać odpowiedniej utylizacji, aby zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie. Więcej informacji w zakresie recyklingu tego produktu można uzyskać, kontaktując się z lokalnym sprzedawcą lub pośrednikiem, punktem obsługi klienta lub lokalnym działem odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadów.




Uwaga!

Podczas złomowania urządzenia należy zniszczyć wszystkie oznaczenia, niniejszą instrukcję oraz pozostałe dokumenty związane z opisywanym urządzeniem.

14.2 Utylizacja opakowania

Opakowanie należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie będzie eksploatowane. Wszystkie elementy opakowania są przyjazne dla środowiska.

Można te bezpiecznie przechowywać, poddawać recyklingowi lub palić w odpowiedniej spalarni odpadów. Części z plastiku, które mogą być poddane recyklingowi, są oznaczone jak w poniższych przykładach.

	Polietylen: <ul style="list-style-type: none"> • Opakowanie zewnętrzne • Torebka z instrukcjami
	Polipropylen: <ul style="list-style-type: none"> • Paski
	Pianka styropianowa: <ul style="list-style-type: none"> • Ochraniacze narożne



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com